


Helen of Troy

Start Date:	23.01.17
Model#:	RVIR1159ARB
UK / E:	UK (ME)
Agile AW#:	AW011810
AW ISSUE#:	No#:3 Date: 04.06.18
Languages:	English/Arabic
File name	rvirib.RVIR1159ARB.AW011810.indd
Designer:	Simon Finch
Factory:	Zheng Pin

PACKAGING SPECIFICATION

Dimensions:	H:184mm W:89mm (Finished size)
Material:	80gsm Wood free paper
Finishes:	1 Colour Black, Roll fold
Colours:	<div><div><div></div><div>Black</div></div><div></div></div>

THIS PROOF IS **NOT** INTENDED FOR COLOUR MATCHING
BUT FOR COLOUR INDICATION.

PROOF STAGE

Date	Details
23.01.18	Created a/w from RVDR5212ARB, changing warnings relevant to a straightener/iron
07.02.18	Added AW#
28.02.18	Uploaded files to Agile for Certification/ Production
06.03.18	Updated warnings
18.05.18	Updated warnings / uploaded for production
22.05.18	Updated Type# and Rating / Uploaded into Agile
28.05.18	Updated Warnings / Uploaded into Agile
04.06.18	Updated QR code
00.00.00	Description
00.00.00	Description
00.00.00	Description
00.00.00	Description
00.00.00	Description

APPROVALS

Department	Date	Approver
BM/Mktg	04.06.18	Maria Spagnuolo
Mktg Mgr		
Mktg Dir		
Design	04.06.18	Loc Pham
Eng. China	18.05.18	David Yu
Eng. UK / E	30.01.18	James Briscoe
Legal		

SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
Please read all instructions before using this appliance.
These instructions are also available on our website. Please visit
www.hot-europe.com

Do not use this device in a bathtub,
shower, or water-filled reservoir.
WARNING: When the appliance is used
in a bathroom, unplug it after use since
the proximity of water presents a hazard even
when the appliance is switched OFF.

For additional protection the installation of a
residual current device (RCD) having a rated
residual operating current not exceeding 30mA
is advisable in the electrical circuit supplying the
bathroom. Ask your installer for advice.

WARNING: Do not use this appliance near
bathtubs, showers, basins or other vessels
containing water.

Burn hazard. Keep appliance out of reach from
young children, particularly during use and cool
down; When the appliance is connected to the
power supply, never leave it unattended; Always
place the appliance with the stand, if any, on a
heat-resistant, stable flat surface.

This appliance is not intended for use by
persons (including children) with reduced
physical, sensory or mental capabilities, or lack
of experience and knowledge, unless they have
been given supervision or instruction concerning
use of appliance by a person responsible for their
safety.

Children should be supervised to ensure that
they do not play with the appliance.
If the supply cord is damaged, it must be
replaced by the manufacturer, its service agent
or similarly qualified persons in order to avoid a
hazard.

WARNING: Do not leave the appliance unattended.
Do not allow bare skin or the eyes to come into
contact with any heated surface on the appliance
when in use. Do not place the appliance on any
heat-sensitive surfaces when hot or plugged into the
mains. Always unplug the appliance when not in use.

NOTE: Use on towel dried hair only.
WARNING: Should this product malfunction, do
not attempt to repair it. This appliance has no user-
serviceable parts or components.

GUARANTEE AND SERVICE SECTION:

Your Revlon appliance is guaranteed against defects under normal use for four years
from the original date of purchase. If your product does not perform satisfactorily
because of defects in materials or manufacture, within the warranty period, it will
be replaced. Simply take the appliance back to the retailer from where purchased,
along with a valid till receipt, for exchange free of charge.
This guarantee does not cover defects which have occurred due to misuse, abuse
or are caused by failure to follow the instructions contained within this manual.
This does not affect your consumer statutory rights.

For more information regarding Revlon appliances, contact your Authorised Service
Centre, or Local Distributor:

Bahrain: Nazih Palace General Trading Co.W.L.L, Orchid Business Centre 8th Floor,
Road No. 2835, Building No.2795, Block No.0428, Al Seef Area, P.O Box No. 10782,
Manama Kingdom of Bahrain.
Telephone:+ 973 17 111051, Fax: +971 17 564318

Kuwait: Boushahri Group WLL, Salem Al Mubarak Street, Northern Salmiya Building,
Safat 13006, Kuwait.
Telephone: + 965 1 88 55 22, Fax: + 965 2 573 21 01
Email: bg@boushahrigroup.com, www.boushahrigroup.com

Oman: Al Nazih United LLC, College Street, Block No. 2/17, Al Khuwair,
PO Box 3867, Muscat, OMAN
Telephone: +968 246 93817 Fax: +968 246 93617

Qatar: Al Nazih Trading Co. W.L.L, Souq Najd, Salwa Road, P.O Box 8407,
Doha Qatar
Telephone: +974 4 4373644, Fax: + 974 4 4373413

Saudi Arabia: Nazih Group Saudi, Dhahran Street, Mohammadia Tower,
P.O. Box 3095, Al Khobar 31952, Saudi Arabia.
Telephone: +966 3 8692244, Fax: +966 3 8952639, www.nazih.com

UAE: Nazih Group, Salahuddin Street, P.O. Box 13087, Dubai, United Arab Emirates.
Telephone: +9714 269 1230, Fax: +9714 269 1232, www.nazih.com

For product information, visit us at: www.hot-europe.com

220-240V ~ 50-60Hz 37W
TYPE ET1159N1H

The REVLON® trademark is used under
license from Revlon, by Helen of Troy Limited.

Made in China.
European Headquarters
Kaz Europe Sàrl, Place Chauderon 18, CH-1003 Lausanne, Switzerland.

HOT (UK) Ltd, 1-4 Jessops Riverside, 800 Brightside Lane, Sheffield,
S9 2RX United Kingdom.

©2018 Revlon. All rights reserved. (AW011810)



AW ISSUE No#: 3 Date: 04.06.18

الضمان والصيانة

جهاز Revlon الخاص بك مضمون ضد العيوب تحت الاستعمال العادي لمدة أربعة أعوام من تاريخ
الشراء الأصلي. إذا كان أداء الجهاز الخاص بك غير مرضٍ بالنسبة لك خلال فترة الضمان بسبب عيوب
في المواد أو في التصنيع، فسوف يتم استبداله. عليك ببساطة إعادة الجهاز إلى تاجر التجزئة الذي اشتريته
منه الجهاز، إلى جانب إيصال ساري حتى تاريخه لاستبدال المنتج مجاناً. لا يغطي هذا الضمان العيوب
الناجمة عن سوء الاستخدام أو الاستخدام الخاطئ أو الناجمة عن الإخفاق في اتباع التعليمات الواردة في
هذا الدليل.

لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق القانونية للمستهلك.

لمزيد من المعلومات حول أجهزة Revlon، اتصل بمركز خدمة معتمد أو الموزع المحلي:

البحرين

شركة قصر نزيه للتجارة العامة ذ.م.م، مركز أوريكيد التجاري، الطابق الثامن، طريق رقم 2835،
مبنى رقم 2795، عمارة رقم 0428، منطقة السيف، صندوق بريدي رقم 10782، المنامة،
مملكة البحرين.

هاتف رقم: 973 17 111051 +، فاكس رقم: 971 17 564318 +

الكويت

مجموعة بوشهري ذ.م.م، شارع سالم المبارك، مبنى السالمية الشمالي، الصفاة 13006، الكويت.

هاتف رقم: 965 1 88 55 22 +، فاكس رقم: 965 2 573 21 01 +،

بريد إلكتروني: www.boushahrigroup.com •bg@boushahrigroup.com

عمان

شركة النزيه المتحدة ذ.م.م، شارع الكلية، رقم العمارة 2/17، الخوار، صندوق بريدي رقم 3867،
مسقط، عُمان.

هاتف رقم: 968 246 93817 +، فاكس رقم: 968 246 93617 +

قطر

شركة النزيه للتجارة ذ.م.م، سوق نجد، طريق السلوى، صندوق بريدي رقم 8407، الدوحة، قطر.

هاتف رقم: 974 4 4373644 +، فاكس رقم: 974 4 4373413 +

المملكة العربية السعودية

مجموعة النزيه السعودية، شارع الظهران، برج المحمدية، ص.ب 3095، الخبر 31952،

المملكة العربية السعودية.

هاتف رقم: 966 3 8692244 +، فاكس رقم: 966 3 8952639 +، www.nazih.com

الإمارات العربية المتحدة

مجموعة النزيه، شارع صلاح الدين، ص.ب. 13087، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

هاتف رقم: 9714 269 1230 +، فاكس رقم: 9714 269 1232 +، www.nazih.com

لمعلومات عن المنتج، تفضل بزيارتنا على: www.hot-europe.com

جهد كهربائي 220 - 240 فولت، تيار شدة 50 - 60 هرتز، سعة 37 وات



يجب الاحتفاظ بتعليمات السلامة الهامة التالية

يرجى قراءة كافة التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

تتوافر هذه التعليمات أيضًا على موقعنا الإلكتروني. يرجى زيارة
www.hot-europe.com

لا تستخدمي هذا الجهاز في حوض الاستحمام أو الدُش أو
الأوعية الأخرى المحتوية على الماء.

تحذير: عندما يكون الجهاز في الحمام، افصله عن الكهرباء
بعد الاستخدام لأن قربه من المياه يشكل خطرًا حتى لو كان
الجهاز في وضع إيقاف التشغيل.

لتحقيق حماية إضافية، يوصى بتركيب جهاز قاطع الدائرة (RCD)
بحيث لا يتجاوز معدل التيار المتبقي في حالة التشغيل الموصى به 30
ملي أمبير في الدائرة الكهربائية التي تمد الحمام بالطاقة. اطلبي المشورة
من مسؤول التركيب.

تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام والدُش
وأحواض الغسيل وكافة الأوعية الأخرى المحتوية على الماء.

خطر الإصابة بحروق. يجب إبقاء الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال
الصغار، خاصة أثناء الاستخدام والتبريد؛ عندما يكون الجهاز متصلاً
بمصدر الطاقة، لا تتركه دون مراقبة؛ ضع الجهاز دائماً مع الحامل، إن
وجد، على سطح مستوٍ مقاوم للحرارة ومستقر.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من جانب الأشخاص المصابين
بإعاقة بدنية أو حسية أو ذهنية (بمن فيهم الأطفال) أو لديهم نقص في
الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات تتعلق
باستخدام الجهاز من جانب شخص مسؤول عن سلامتهم.

كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.

إذا كان سلك الطاقة تالفاً، يجب استبداله بواسطة الجهة المُصنعة أو وكيل
الصيانة التابع لها أو أي فني مؤهل لتجنب أي خطر محتمل.

تحذير: لا تتركي الجهاز دون مراقبة.

لا تسمح بملامسة الجلد العاري أو العينين لأي سطح ساخن بالجهاز
أثناء الاستخدام. لا تضعي الجهاز على أية أسطح متحسسة للحرارة
عندما يكون ساخناً أو عند توصيله بالكابل الرئيسي. احرصي دائماً
على فصل التيار عن الجهاز في حالة عدم استخدامه.

تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز على الشعر الصناعي أو الشعر
المستعار.

ملاحظة: يجب الاستخدام على شعر جاف فقط.

تحذير: في حالة تعطل هذا الجهاز، فلا تحاولي إصلاحه. لا يحتوي
هذا الجهاز على مكونات أو أجزاء يمكن صيانتها بواسطة المستخدم.

REVLON®



SALON LONG-LASTING CURLS AND WAVES

ROSE GOLD CURLING IRON

مكواة ROSE GOLD لعمل التفافات الشعر

RVIR1159ARB

OPERATING INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use only.
The appearance of this appliance may differ from the illustration.
Only use this appliance for its intended purpose, as described in this manual.

ROSE GOLD TECHNOLOGY - The combination of gold and copper gives you the ultimate styling surface to create longer-lasting styles. Gold provides direct heat, while copper is a great conductor of heat, providing instant recovery and fast heat-up.

HEATING THE APPLIANCE - Plug the power supply cord into a mains socket.
To turn the appliance on, push the switch to the “On” (I) position. The indicator light will glow red to indicate appliance is operating. To alter the temperature, adjust the Temperature Control to the number that corresponds to the heating level desired. Never leave this appliance on and unattended. To turn the appliance “Off” (0), push the switch to the (0) position and unplug the power supply cord from the mains socket.

IMPORTANT - For first use it is recommended that you start with the lowest heat setting and gradually increase temperature to find a suitable level. Only use as much heat as you need for effective styling. Fine hair will require a low heat setting and thicker, less manageable hair will usually require a medium-high heat setting. For best results, follow the guidelines below:

HAIR TYPE	HEAT LEVEL	HEAT SETTING
Fine	LOW	140 - 160
Normal	MEDIUM	160 - 180
Thick	HIGH	180 - 200

STYLING - Separate a two-inch section of hair, use the clamp to secure hair to the barrel and roll hair around the barrel to the root. Pause, unroll and release hair from the clamp. Allow hair to cool before styling. For soft body and extra volume, style with a comb or brush. For sculpted curls simply shake head allowing curls to fall together, separating curls with fingers where required.

CLEANING - Always unplug the appliance from its power source after each use and allow it to cool. To clean, wipe the appliance with a damp cloth.
Make certain the appliance is completely dry before using. Keep heated surfaces clean and free of dust, dirt, styling sprays and gels.

STORAGE - Always unplug when not in use.

Allow the appliance to cool before storing. Always store in a dry location.
Do not pull or twist the cord. Do not wrap the cord around the appliance, as this may cause the cord to wear prematurely and break. Regularly check the power cord for wear and damage (particularly where it enters the appliance and the plug).

FEATURES

A. COOL TIP

B. CLAMP

C. 32MM ROSE GOLD BARREL

D. THUMB GRIP

E. ON / OFF SWITCH

F. RUBBERISED HANDLE GRIP

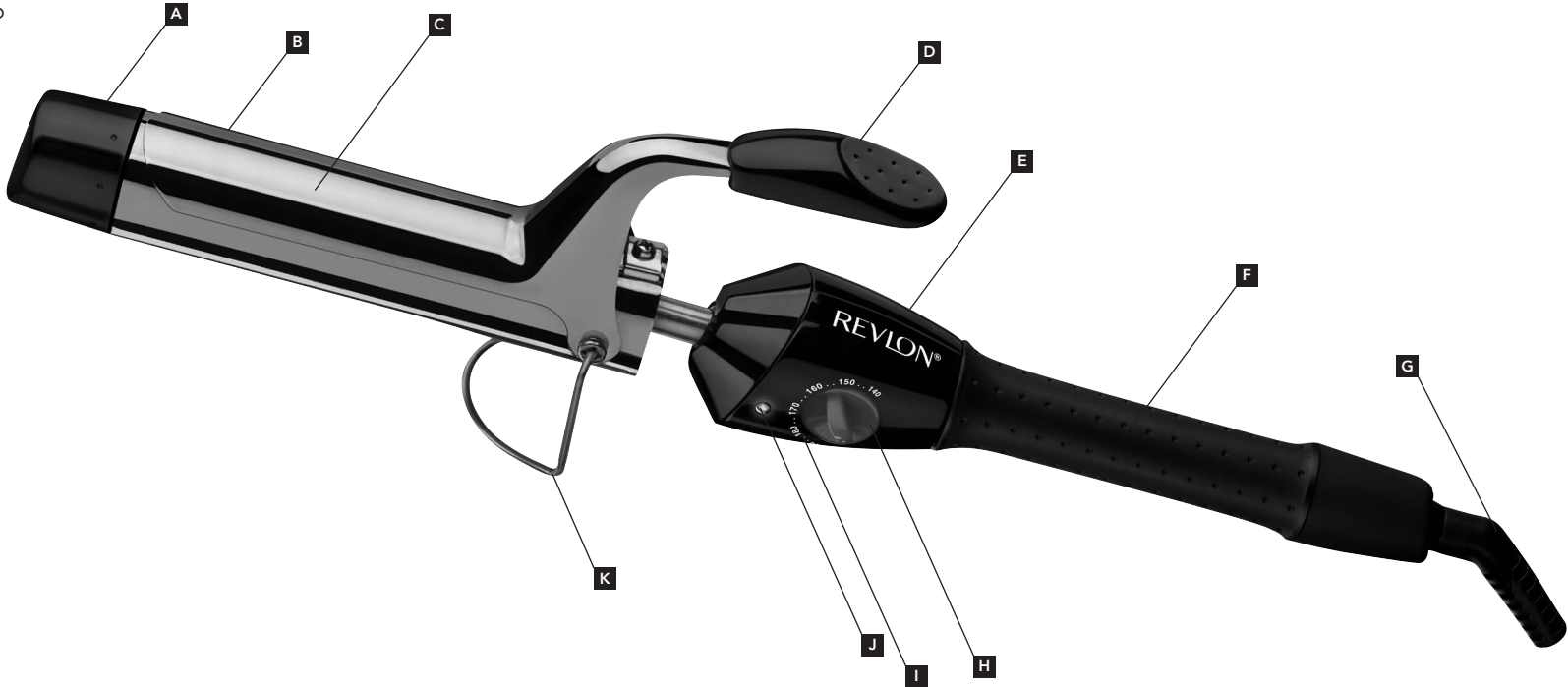
G. SWIVEL CORD

H. ADJUSTABLE TEMPERATURE CONTROL

I. HIGH TEMPERATURE 200°C

J. “ON” INDICATOR LIGHT

K. SAFETY STAND



الخصائص

A. حافة باردة

B. مشبك

C. أسطوانة ROSE GOLD مقاس 32 ملم

D. مسكة الإبهام

E. مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل

F. قبضة مطاطية للإمساك

G. سلك حلزوني

H. وحدة تحكم في درجة الحرارة قابلة للضبط

I. درجة حرارة عالية 200 درجة مئوية

J. ضوء مؤشر التشغيل

K. حامل أمان

تعليمات التشغيل

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
قد يختلف مظهر هذا الجهاز عن الشكل الموضح.
استخدم هذا الجهاز في الغرض المخصص له فقط كما هو موضح في هذا الدليل.

تقنية ROSE GOLD - توليفة من الذهب والنحاس توفر لك سطح التصفيف المثالي لعلم تصفيفات تدوم فترة أطول. يوفر الذهب حرارة مباشرة، بينما يعمل النحاس بمثابة موصل رائع للحرارة، ويوفر استعادة فورية وتسخينًا سريعًا.

تسخين الجهاز - قم بتوصيل سلك الطاقة في مأخذ التيار الرئيسي. لتشغيل الجهاز، اضغط الزر إلى وضع التشغيل (I). سوف يتوهج مصباح الإشارة باللون الأحمر للإشارة إلى أن الجهاز قيد التشغيل. لتغيير درجة الحرارة، اضبط التحكم في درجة الحرارة على الرقم المطابق لمستوى التسخين المرغوب. لا تترك هذا الجهاز قيد التشغيل وبدون حراسة مطلقًا. لإيقاف تشغيل الجهاز (0)، اضغط المفتاح على وضع (0) وافصل سلك الطاقة من مأخذ التيار الرئيسي.

هام - عند الاستخدام لأول مرة يوصى بالبدء بإعداد حرارة منخفضة ثم زيادة درجة الحرارة تدريجيًا لاكتشاف المستوى المناسب. استخدم فقط الحرارة اللازمة لكي تتمكن من التسريح بفعالية. يتطلب الشعر الناعم إعداد حرارة منخفض بينما يتطلب الشعر السميك غير الطيع في العادة إعداد حرارة متوسط-مرتفع.

للحصول على أفضل النتائج، اتبع الإرشادات التالية:

نوع الشعر	مستوى الحرارة	إعداد الحرارة
خفيف	منخفض	140 - 160
عادي	وسط	160 - 180
سميك	عالٍ	180 - 200

التصفيف - قم بفصل خصلة من الشعر بمقدار بوصتين، واستخدم المشبك لتثبيت الشعر بالأسطوانة وقم بلف الشعر حول الأسطوانة حتى الجذور. انتظر فترة، وقم بفك وتحرير الشعر من المشبك. اترك الشعر حتى يبرد قبل التسريح. للحصول على قوام مرن للشعر وتسريحات بحجم كبير، احرص على التسريح باستخدام مشط أو فرشاة. للحصول على تجاعيد ذات شكل مميز، قم ببساطة بهز الرأس للسماح للتجاعيد بالسقوط معًا، وافصل التجاعيد بالأصابع حسب الحاجة.

التنظيف - احرص دائمًا على فصل الجهاز عن مصدر الطاقة بعد الاستخدام ثم اتركه يبرد. للتنظيف، قم بمسح الجهاز باستخدام قطعة قماش مرطبة. تأكد من جفاف الجهاز تمامًا قبل التجفيف. حافظ على الأسطح المسخنة نظيفة وخالية من الغبار والأتربة ورذاذ التسريح ومواد الجل.

التخزين - احرص دائمًا على فصل الكهرياء عن الجهاز في حالة عدم الاستخدام.

اتركي الجهاز يبرد قبل التخزين. احرص على التخزين في مكان جاف. تجنبي سحب أو ثني السلك. لا تقم بلف السلك حول الجهاز، نظرًا لأن ذلك قد يؤدي إلى تآكل السلك في مدة قصيرة وانقطاعه. افحصي سلك الطاقة بانتظام بحثًا عن التآكل والتلف (خاصة المناطق التي تتصل بالجهاز وبالقابس).